



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 16. juuni 2022  
(OR. en)

10348/22

EF 171  
ECOFIN 629  
DELECT 93

## SAATEMÄRKUSED

---

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	C(2022) 3773 final
Teema:	KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../..., 13.6.2022, millega parandatakse delegeeritud määruse (EL) 2017/653 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1286/2014, mis käsitleb kombineeritud jae- ja kindlustuspõhiste investeerimistoodete (PRIIPid) põhiteabedokumente, kehtestades regulatiivsed tehnilised standardid seoses põhiteabedokumentide esitusviisi, sisu, läbivaatamise ja muutmisega ning selliste dokumentide esitamise nõude täitmise tingimustega) II lisa taanikeelset versiooni

---

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument C(2022) 3773 final.

---

Lisatud: C(2022) 3773 final

Brüssel, 13.6.2022  
C(2022) 3773 final

**KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../...,**

**13.6.2022,**

**millega parandatakse delegeeritud määruse (EL) 2017/653 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1286/2014, mis käsitleb kombineeritud jae- ja kindlustuspõhiste investeerimistoodete (PRIIPid) põhiteabedokumente, kehtestades regulatiivsed tehnilised standardid seoses põhiteabedokumentide esitusviisi, sisu, läbivaatamise ja muutmisega ning selliste dokumentide esitamise nõude täitmise tingimustega) II lisa taanikeelset versiooni**

(EMPs kohaldatav tekst)

## **SELETUSKIRI**

### **1. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI TAUST**

Delegeeritud määruse (EL) 2017/653 taanikeelses versioonis on viga. Selleks et viia nimetatud keeleversioon teiste keeleversioonidega vastavusse, on vaja vastu võtta delegeeritud määrus, millega parandatakse delegeeritud määrust (EL) 2017/653.

### **2. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI ÕIGUSLIK KÜLG**

Käesoleva delegeeritud määrusega parandatakse tõlkeviga teksti taanikeelses versioonis.

# KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../...,

13.6.2022,

**millega parandatakse delegeeritud määruse (EL) 2017/653 (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1286/2014, mis käsitleb kombineeritud jae- ja kindlustuspõhiste investeerimistoodete (PRIIPid) põhiteabedokumente, kehtestades regulatiivsed tehnilised standardid seoses põhiteabedokumentide esitusviisi, sisu, läbivaatamise ja muutmisega ning selliste dokumentide esitamise nõude täitmise tingimustega) II lisa taanikeelset versiooni**

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. novembri 2014. aasta määrust (EL) nr 1286/2014, mis käsitleb kombineeritud jae- ja kindlustuspõhiste investeerimistoodete (PRIIPid) põhiteabedokumente,<sup>1</sup> eriti selle artikli 8 lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2017/653<sup>2</sup> II lisa 1. osa punkti 4 alapunkti c taanikeelses versioonis on viga, mis muudab sätte tähendust.
- (2) Seepärast tuleks delegeeritud määruse (EL) 2017/653 taanikeelset versiooni vastavalt parandada. Teistes keeleversioonides ei ole vaja parandusi teha,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

*(ei puuduta eestikeelset versiooni)*

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

<sup>1</sup> ELT L 352, 9.12.2014, lk 1.

<sup>2</sup> Komisjoni 8. märtsi 2017. aasta delegeeritud määrus (EL) 2017/653, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1286/2014, mis käsitleb kombineeritud jae- ja kindlustuspõhiste investeerimistoodete (PRIIPid) põhiteabedokumente, kehtestades regulatiivsed tehnilised standardid seoses põhiteabedokumentide esitusviisi, sisu, läbivaatamise ja muutmisega ning selliste dokumentide esitamise nõude täitmise tingimustega (ELT L 100, 12.4.2017, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13.6.2022

*Komisjoni nimel*  
*president*  
*Ursula VON DER LEYEN*